

新型コロナウイルス感染症のパンデミックから2年余、感染者数は拡大と減少を繰り返しています。インフルエンザと違い、暑い夏にも感染が広がってきました。今夏も例外ではなく、現在、第7波のヤマがやってきたと言われていいます。コロナ禍は当分続くものと覚悟しなければならないようです。そうした中、調布の外国人人口はどのように変化したのでしょうか。

国内で感染が確認される直前、2019年12月1日の4836人がピークでした。この年は、ラグビーワールドカップ日本大会が開催され、調布のまちにも多くの外国人が行交い賑わいました。今では遠い昔のできごとのように感じます。その後、世界的な感染拡大により減少の一途を辿り、本年1月1日には4385人にまで落ち込みました。しかし、我が国の水際対策が徐々に緩和され、この7月1日現在では、4652人まで回復をしました。半年間で267人も増加したことになります。日本語の学習支援を希望する外国人から、事務局への問合せも増えています。少しずつ活気づいてきました。まだまだマスク着用などの基本的な感染対策が求められ、不安感が拭えませんが、日本語で話そう会やバスツアー、ニューイヤーパーティーの実行委員会も発足します。無事に開催され大成功で終わられるよう祈るばかりです。会員の皆様のご協力をよろしくお願いいたします。



3年ぶりの対面開催“調布よさこい”！ 多国籍のCIFAチーム 参加します

調布の夏の風物詩。“調布よさこい”が3年振りに対面形式で開催されます！(7月現在予定)
今回は中国、フィリピン、ウクライナ、韓国、ロシアに加え、ペルー出身の女性も仲間入りし、6か国約35名が参加します。ステージでは初めて“蝶舞”に挑戦し、流し踊りでは青少年ステーションCAPS和鷲と合同で“よっちょれ”を踊ります。大勢の来場者の声援を受け、楽しく踊って盛り上がるこの夏を楽しみにしていた、CIFA インターナショナルのメンバーは、6月から開始した練習で、久しぶりに再会し喜びあい、平岡先生と一緒に振付を思い出しながら踊りました。暑い中ですが、皆様の温かい声援をお願いします。
またメンバーの一員となって、サポートして下さる方を募集しています！
本祭のスケジュールは、下記の通りです(変更あればHPに掲載)。

がつけんざいよてい
(7月現在予定)



調布よさこい 2022
日時: 8月27日(土)



- CIFA インターナショナル 出演 ■
- 3時50分頃 流し踊り (区間②)
 - 4時10分頃 流し踊り (区間③)
 - 6時頃 調布駅前広場ステージ
 - 6時30分頃 グリーンホール
 - 6時45分頃 グリーンホール フィナーレ



CIFAボランティアの入口 “日本語ボランティア入門講座” 20名の受講生で開講！



CIFAで日本語学習支援ボランティアを始めるための「日本語ボランティア入門講座」が6月2日に開講し、20名の受講生が参加しました。

今年も講師は、電気通信大学で留学生に日本語指導をされている笠原ゆう子教授と内藤真理子准教授です。

第1回目は、受講者が全く聞きなれない外国語の音声、文字が披露され、外国人学習者が日本語を学ぶ大変さ、常に学習者の立場になる大切さを学習しました。第2回目は、外国人等にもわかるように配慮して、簡単にした「やさしい日本語」を学び、第3回目は、「外国人と日本語で話してみよう」と題して、実際に外国人学習者も参加し、受講者が学習者に「日本語を勉強する目的」、「日本に来てビックリしたこと」などを日本語で質問し、回答を引き出す難しさを学習しました。

受講者の皆さんが9月まで12回の講座を無事に修了されることを運営担当している日本語部会スタッフ（写真左）、CIFA一同祈願しております。



2022年度 外国人のための無料専門家相談会 通訳ボランティアを募集します！

■日時: 10月22日(土)午後1時~4時(要予約)

■場所: たづくり3階 会議室

*通訳あり(英、中、韓、タガログ、スペイン語他)

日本語が不自由な外国人が、ビザ、在留資格、法律問題、労働相談、教育相談など、日常生活で困っていることを、弁護士などの専門家に無料で相談できる貴重な機会です。

さくねんど つづ つうやく うんえい かか
昨年度に続き、通訳や運営に関わるボランティアを募集します。

■対象: CIFA登録済の通訳ボランティア

■募集人数: 10~15名

*事前研修会開催を予定しています。

*お申し込みは、CIFA事務局まで！

“ニューイヤーパーティー2023” 3年振り開催に向け 実行委員募集

市民の皆さんやCIFAの仲間たちが楽しみにしている、新年会“ニューイヤーパーティー”を一緒に企画・運営をしてみませんか。久しぶりの対面開催に向け、イベントを盛り上げていきましょう！

■日時: 2023年1月28日(土) 午後

■場所: たづくり12階大会議場

■活動内容: 企画立案、運営、当日設営等

※出演者交渉、チラシ、プログラム作成、当日の会場設営等もあります。

■スケジュール: 第1回実行委員会は9月上旬を予定しています。以降、月に1回のペースで会合を行います。毎回必ず出席できなくても大丈夫です！

*募集人数: 5~10名前後

申し込み・お問合せは事務局まで



日本語で話そう会 発表者募集！

ひごろの学習成果を発表しませんか？子ども教室、だっころっこくらぶ、成人クラス、どなたでも大歓迎です。

■日時: 10月29日(土) 午後1~4時(予定)

■場所: たづくり8階映像シアター

■募集人数: 10名前後

対面での開催を予定していますが、新型コロナウイルス感染状況により、オンライン方式となります。

(詳しくは、封筒の中に入っているチラシを見て下さい)



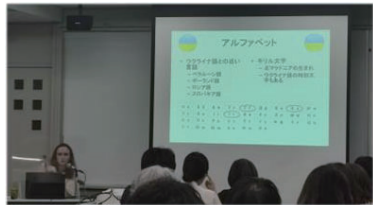
へいわ ねが して せかいじゅう りゅうがくせい き
平和を願って！ “ウクライナ出身の留学生に聞く「ウクライナのこと」”

こくさいりかいこうざかいさい
国際理解講座開催

~CIFA会員アナスタシアさん Marche de CHOFU にも参加~

ウクライナを取巻く世界情勢に世界中の目が注がれる中、5月19日、CIFA会員アナスタシアさんを招き、「ウクライナ出身の留学生に聞くウクライナのこと」と題した講座を開催し、会員、市民ら約45名が参加しました。

アナスタシアさんは、母国の惨状に心を痛め、ドイツで避難生活を続けるお母様を心配しながらも、多くの方にウクライナのことを知ってもらいたいと、地理的特徴や料理、音楽、言語等について、流暢な日本語で幅広く話しました。また、6月18, 19日、調布駅前広場で開催された、“Marche de CHOFU” で美しい街並みの写真パネルや民族衣装を展示したウクライナ紹介ブースを設け、絵はがきやアクセサリ等の品々を販売しました。沢山の方が立ち寄り、多くの募金が集まりました。平和を願いウクライナを応援しましょう。



「日本文化を楽しもう～和菓子作りに挑戦！」

6月18日、交流サロン部会のイベントが行われ、外国人や小学生、高校生ら24名が参加し、皆で会話を楽しみ、時には母語でコミュニケーションをとるなどして、自然と交流がうまれました。今回は小学生10代の参加者が多く、若い人にも和菓子の文化を伝えることができました。

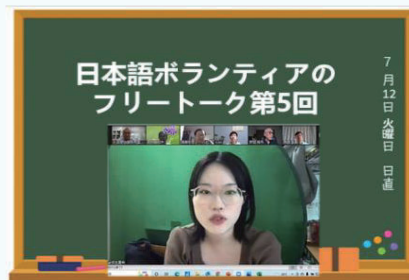


*CIFA Friendship Day 2023 開催します！

母国を紹介してくれる外国人を募集します
 (詳しくは、封筒の中に入っているチラシを見て下さい)

日本語ボランティア同士のフリートーク (vol.5) オンラインで開催！

7月12日、「日本語ボランティア同士のフリートーク」がZoomにて実施されました。現在、日本語ボランティアに入門講座を受講中の方々も参加しました。



第5回目のテーマは、ケーススタディ「私なら、こう考える」です。参加者には、実際に学習者からあった4つの質問のうちひとつを選んでその回答を準備し、当日話して頂きました。回答内容の一つひとつのレベルが高く、すぐ実践で利用できる内容ばかりで、参加できなかったボランティアにも共有する仕組みの話にまで発展しました。参加者からは、非常に満足したとの声が聞かれました。次回は10月に対面で開催する予定です。是非ご参加下さい！

子ども日本語教室 七夕の会とボランティア研修会を開催しました

猛暑が続いた7月2日、七夕の会を行いました。一人ひとりが日本語で自分の願いごとを短冊に書いて発表し、それを笹に飾りつけました。5,6年生が紙芝居をし、七夕の歌を歌い、盛り上がりました。

また、7月9日、ボランティア研修会を行いました。お互いに聞いてみたいことや悩んでいることなど、22名が参加し5グループに分かれて話し合いをし、充実した時間を過ごしました。



CIFA カレンダー

注) /後の数字はたづくり施設 号室
 子ども教室開催場所:教育会館3階
 だっこらっこらぶ開催場所:たづくり7階保育室
 MT……ミーティング

2022 8 August

日	月	火	水	木	金	土
31 CIFA休み	1	2	3	4 14:00 日本語ボラ入門講座⑨ /1001	5	6 10:00 よさこい練習 /健康活動ひろば 13:30 交流サロン部会MT 303/304
7 CIFA休み	8	9	10 15:00 夏休み子ども教室	11 山の日 CIFA休み	12	13
14 CIFA休み	15	16 13:00 日本語部会MT /研修室	17 15:00 夏休み子ども教室	18 14:00 日本語ボラ入門講座⑩ /1002	19	20 10:00 夏休み子ども教室 14:00 よさこい練習 /健康活動ひろば
21 CIFA休み	22 たづくり休館日	23 たづくり休館日	24 15:00 夏休み子ども教室	25 14:00 日本語ボラ入門講座⑪ /1001	26	27 10:00 子ども教室 13:30 調布よさこい /調布駅前広場他
28 CIFA休み	29	30	31 15:00 子ども教室 13:30 通訳ボランティア 勉強会 /1103	1	2	3

2022 9 September

日	月	火	水	木	金	土
28 CIFA休み	29	30	31	1 10:00 だっこらっこらぶ 14:00 日本語ボラ入門講座⑫ 修了式 /1002	2	3 10:00 子ども教室 14:00 グループ学習/研修室
4 CIFA休み	5	6	7 15:00 子ども教室 19:00 グループ学習	8 10:00 だっこらっこらぶ	9 13:30 運営委員会/研修室	10 13:30 交流サロン部会定例MT /1102 14:00 グループ学習/研修室
11 CIFA休み	12	13	14 15:00 子ども教室 19:00 グループ学習	15 10:00 だっこらっこらぶ	16	17 10:00 子ども教室 13:30 交流サロン部会MT /1102 14:00 グループ学習/研修室
18 CIFA休み	19 敬老の日 CIFA休み	20 13:00 日本語部会MT /教育会館201	21 15:00 子ども教室 19:00 グループ学習	22 10:00 だっこらっこらぶ 10:30 理事会/研修室	23 秋分の日 CIFA休み	24 10:00 子ども教室
25 CIFA休み	26 たづくり休館日	27 たづくり休館日	28 たづくり臨時休館日 15:00 子ども教室	29 たづくり臨時休館日	30	1